

Istungi

PROTOKOLL

Esmaspäev

15. detsember 2008



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	3
3. Parlamendi koosseis	3
4. Kaasotsustamismenetlusel vastu võetud aktide allkirjastamine	3
5. Parandus (kodukorra artikkel 204a).....	5
6. Osaistungjärkude ajakava.....	5
7. Esitatud dokumendid.....	6
8. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)	12
9. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid	12
10. Petitsioonid.....	12
11. Teatavaid dokumente puudutavad otsused.....	13
12. Tööplaan.....	13
13. Üheminutilised sõnavõetud poliitiliselt olulistel teemadel	14
14. Töötaja arvestus ***II (arutelu)	14
15. Euroopa töönõukogu (uuesti sõnastamine) ***I (arutelu)	15
16. Mänguasjade ohutus ***I (arutelu).....	15
17. Kaitseotstarbeliste toodete vedu ***I (arutelu).....	16
18. Mootorsõidukite ja mootorite tüübikinnitus ***I (arutelu).....	17
19. Euroopa Regionaalarengu Fond, Euroopa Sotsiaalfond ja Ühtekuuluvusfond (tulusad projektid) *** (arutelu).....	17
20. Regionaalarengu aspektid ja turismi mõju rannikualadele (lühiettekanne).....	17
21. Meediapädevus digitaalses maailmas (lühiettekanne).....	18
22. Eksitavaid „kataloogiettevoitteid” käsitlev raport (lühiettekanne).....	18
23. Järgmise istungi päevakord	18

24. Istungi lõpp	18
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	19

EUROOPA PARLAMENT

2008–2009 ISTUNGJÄRK

15.–18. detsember 2008 istungid

STRASBOURG

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 17.05.

2. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

3. Parlamendi koosseis

Saksamaa Liitvabariigi pädevad ametiasutused on teatanud Alexander Radwani asemel Martin Kastleri ametisse nimetamisest, kes hakkab täitma parlamendiliikme ülesandeid alates 4.12.2008.

Kuna tema mandaadi kehtivust ei ole kontrollitud ja ei ole vastu võetud otsust mandaadi võimaliku vaidlustamise kohta, osaleb Martin Kastler vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 täieõiguslikult parlamendi ja selle organite töös, tingimusel et ta on eelnevalt esitanud deklaratsiooni, milles ta kinnitab, et ei täida ülesandeid, mis ei ole ühitatavad Euroopa Parlamendi liikme ametiga.

4. Kaasotsustamismenetlusel vastu võetud aktide allkirjastamine

President teatas, et vastavalt kodukorra artiklile 68 kirjutab ta teisipäeval koos nõukogu eesistujaga alla järgmistele kaasotsustamismenetlusel vastu võetud aktidele:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega kehtestatakse tegevusprogramm Erasmus Mundus (2009–2013) eesmärgiga parandada kõrghariduse kvaliteeti ja edendada kultuuridevahelist mõistmist kolmandate riikidega tehtava koostöö kaudu (03702/2008/LEX - C6-0507/2008 - 2007/0145(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist ning millega muudetakse direktiive 67/548/EMÜ ja 1999/45/EÜ ja tunnistatakse need kehtetuks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1907/2006 (03671/2008/LEX - C6-0506/2008 - 2007/0121(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv millega muudetakse nõukogu direktiive 76/768/EMÜ, 88/378/EMÜ ja 1999/13/EÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 2000/53/EÜ, 2002/96/EÜ ja 2004/42/EÜ, et kohandada neid määrusega (EÜ) nr .../..., mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist (03672/2008/LEX - C6-0505/2008 - 2007/0212(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, ühiste nõuete ja korra kohta liikmesriikides ebaseaduslikult viibivate kolmandate riikide kodanike tagasisaatmisel (03653/2008/LEX - C6-0504/2008 - 2005/0167(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 648/2004, et kohandada seda määrusega (EÜ) nr ..., mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist (03673/2008/LEX - C6-0503/2008 - 2007/0213(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus millega kehtestatakse mitmeaastane ühenduse programm Interneti ja teisi kommunikatsioonitehnoloogiaid kasutavate laste kaitseks (03700/2008/LEX - C6-0502/2008 - 2008/0047(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus millega luuakse rahastamisvahend kiireks reageerimiseks toiduainete hinnatõusule arengumaades (03709/2008/LEX - C6-0501/2008 - 2008/0149(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa loovuse ja innovatsiooni aasta (2009) kohta (03691/2008/LEX - C6-0500/2008 - 2008/0064(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus millega luuakse Euroopa Koolitusfond (uuesti sõnastamine) (03717/2008/LEX - C6-0499/2008 - 2007/0163(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus rahvatervist ning töötervishoidu ja tööohutust käsitleva ühenduse statistika kohta (03716/2008/LEX - C6-0498/2008 - 2007/0020(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus millega muudetakse otsust nr 1719/2006/EÜ, millega kehtestatakse programm „Aktiivsed noored” perioodiks 2007–2013 (03680/2008/LEX - C6-0497/2008 - 2008/0023(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus millega muudetakse otsust nr 1855/2006/EÜ, millega luuakse programm „Kultuur” (2007–2013) (03679/2008/LEX - C6-0496/2008 - 2008/0024(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus millega muudetakse otsust nr 1904/2006/EÜ, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 programm „Kodanike Euroopa”, et edendada Euroopa kodanikuaktiivsust (03678/2008/LEX - C6-0495/2008 - 2008/0029(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus millega muudetakse määrust (EÜ) nr 881/2004, millega asutatakse Euroopa Raudteeagentuur (agentuuri määrus) (03669/2008/LEX - C6-0494/2008 - 2006/0274(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus millega muudetakse otsust nr 1720/2006/EÜ, millega luuakse tegevusprogramm elukestva õppe alal (03677/2008/LEX - C6-0493/2008 - 2008/0025(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika kaasajastamise programmi (MEETS) kohta (03663/2008/LEX - C6-0492/2008 - 2007/0156(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv millega muudetakse direktiivi 2004/49/EÜ ühenduse raudteede ohutuse kohta (raudteede ohutuse direktiiv) (03668/2008/LEX - C6-0491/2008 - 2006/0272(COD))
- Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määrus mis käsitleb toiduainetes kasutatavaid lõhna- ja maitseaineid ning teatavaid lõhna- ja maitseomadustega toidu koostisosi ning millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 1601/91, määrusi (EÜ) nr 2232/96 ja (EÜ) nr 110/2008 ning direktiivi 2000/13/EÜ (03661/2008/LEX - C6-0490/2008 - 2006/0147(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus millega muudetakse nõukogu direktiivi 76/769/EMÜ seoses 2-(2-metoksüetoksü)etanooli, 2-(2-butoksüetoksü)etanooli, etüleendifenüüldiisotsüanaadi, tsükloheksaani ja ammooniumnitraadi turustamise ja kasutamise piirangutega (03665/2008/LEX - C6-0489/2008 - 2007/0200(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus toidu lisaiainete kohta (03660/2008/LEX - C6-0488/2008 - 2006/0145(COD))
- Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määrus, millega kehtestatakse toidu lisaiainete, toiduensüümide ning toidu lõhna- ja maitseainete lubade andmise ühtne menetlus (03658/2008/LEX - C6-0487/2008 - 2006/0143(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus mis käsitleb toiduensüüme ning millega muudetakse nõukogu direktiivi 83/417/EMÜ, nõukogu määrust (EÜ) nr 1493/1999, direktiivi 2000/13/EÜ, nõukogu direktiivi 2001/112/EÜ ja määrust (EÜ) nr 258/97 (03659/2008/LEX - C6-0486/2008 - 2006/0144(COD))
- Euroopa Parlamendi ja Nõukogu direktiiv mis käsitleb keskkonnakvaliteedi standardeid veepoliitika valdkonnas ning millega muudetakse direktiive 82/176/EMÜ, 83/513/EMÜ, 84/156/EMÜ, 84/491/EMÜ, 86/280/EMÜ ja tunnistatakse need seejärel kehtetuks ning muudetakse direktiivi 2000/60/EÜ (03644/1/2008/LEX - C6-0485/2008 - 2006/0129(COD))

5. Parandus (kodukorra artikkel 204a)

Pädev komisjon on edastanud Euroopa Parlamendi poolt vastuvõetud teksti kohta järgmise paranduse:

- parandus Euroopa Parlamendi seisukohale, mis võeti vastu esimesel lugemisel 3. septembril 2008 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr .../2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist ning millega muudetakse direktiive 67/548/EMÜ ja 1999/45/EÜ ja tunnistatakse need kehtetuks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1907/2006 - P6_TA_PROV(2008)0392 - (KOM(2007)0355 – C6-0197/2007 – 2007/0121(COD)) - ENVI

Vastavalt kodukorra artiklile 204a loetakse parandus heakskiidetuks, kui hiljemalt nelikümmend kaheksa tundi pärast selle teatavakstegemist ei esita mõni fraktsioon või vähemalt nelikümmend parlamendiliiget taotlust selle hääletusele panekuks.

Parandus on kättesaadav veebilehel „Séance en direct“.

6. Osaistungjärkude ajakava

2009. aasta ajakava vastuvõtmisel (21.05.2008 protokoll punkt 5.1) otsustati, et 2009. aasta aprilli

osaistungjärk algab õigeusu lihavõttepühi silmas pidades teisipäeval ja mitte esmaspäeval.

Oma 11. detsembri 2008. aasta koosolekul otsustas esimeeste konverents, et nimetatud osaistungjärk algab teisipäeval, 21.4.2009 kell 17.00 ja lõpeb reedel, 24.4.2009 kell 13.00.

7. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1081/2006, milles käsitletakse Euroopa Sotsiaalfondi, et lisada teatavad Euroopa Sotsiaalfondi toetuse saamiseks abikõlblikud kululiigid (KOM(2008)0813 - C6-0454/2008 - 2008/0232(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	EMPL
	nõuandvad komisjonid :	BUDG, CONT

- 17. mail 2006. aastal Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) muudatuse eelnõu (KOM(2008)0834 - C6-0465/2008 - 2008/2320(ACI))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	AFCO
	nõuandvad komisjonid :	BUDG

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus paindlikkusinstrumendi kasutuselevõtu kohta (KOM(2008)0833 - C6-0466/2008 - 2008/2321(ACI))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	DEVE

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega tunnistatakse kehtetuks metroloogiat käsitlevad nõukogu direktiivid 71/317/EMÜ, 71/347/EMÜ, 71/349/EMÜ, 74/148/EMÜ, 75/33/EMÜ, 76/765/EMÜ, 76/766/EMÜ ja 86/217/EMÜ (KOM(2008)0801 - C6-0467/2008 - 2008/0227(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	IMCO
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb bussireisijate õigusi ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 2006/2004

tarbijakaitse seaduse jõustamise eest vastutavate siseriiklike asutuste vahelise koostöö kohta (KOM(2008)0817 - C6-0469/2008 - 2008/0237(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	TRAN
	nõuandvad komisjonid :	JURI, IMCO

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv sõiduautode tankimisel teenindusjaamades eralduvate bensiiniaurude regenereerimise II etapi kohta (KOM(2008)0812 - C6-0470/2008 - 2008/0229(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ENVI
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv, milles sätestatakse hobuste Aafrika katku kontrollieeskirjad ja tõrjemeetmed (kodifitseeritud versioon) (KOM(2008)0697 - C6-0478/2008 - 2008/0204(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	JURI
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv hobuslaste liikumist ja kolmandatest riikidest importimist reguleerivate loomatervishoiunõuete kohta (kodifitseeritud versioon) (KOM(2008)0715 - C6-0479/2008 - 2008/0219(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	JURI
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv siirdamiseks ettenähtud inimelundite kvaliteedi- ja ohutusstandardite kohta (KOM(2008)0818 - C6-0480/2008 - 2008/0238(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ENVI
	nõuandvad komisjonid :	JURI, LIBE

- Nõukogu määruse ettepanek millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1339/2001, millega laiendatakse euro võltsimise takistamiseks vajalike meetmete sätestamist käsitleva määruse (EÜ) nr 1338/2001 mõju nendele liikmesriikidele, kes ei ole eurot ühisrahana kasutusele võtnud (14533/2008 - C6-0481/2008 - 2007/0192B(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
	nõuandvad komisjonid :	ECON

2) parlamendikomisjonid:

2.1) raportid

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ, et täiustada ja laiendada ühenduse kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi (KOM(2008)0016 - C6-0043/2008 - 2008/0013(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Avril Doyle (A6-0406/2008)
- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, milles käsitletakse liikmesriikide jõupingutusi kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamiseks, et täita ühenduse kohustust vähendada kasvuhoonegaaside heitkoguseid aastaks 2020 (KOM(2008)0017 - C6-0041/2008 - 2008/0014(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Satu Hassi (A6-0411/2008)
- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse süsinikdioksiidi geoloogilist säilitamist ning millega muudetakse nõukogu direktiive 85/337/EMÜ ja 96/61/EÜ, direktiive 2000/60/EÜ, 2001/80/EÜ, 2004/35/EÜ, 2006/12/EÜ ja määrust (EÜ) nr 1013/2006 (KOM(2008)0018 - C6-0040/2008 - 2008/0015(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Chris Davies (A6-0414/2008)
- Raport hinnangu kohta FRONTEXile ja Euroopa piiride valvamise süsteemile EUROSUR ning nende edasise arengu kohta (2008/2157(INI)) - LIBE komisjon - Raportöör: Javier Moreno Sánchez (A6-0437/2008)
- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu soovitus Euroopa kvaliteeditagamise võrdlusraamistiku loomise kohta kutsehariduse ja kooolituse valdkonnas (KOM(2008)0179 - C6-0163/2008 - 2008/0069(COD)) - EMPL komisjon - Raportöör: Jan Andersson (A6-0438/2008)
- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv mänguasjade ohutuse kohta (KOM(2008)0009 - C6-0039/2008 - 2008/0018(COD)) - IMCO komisjon - Raportöör: Marianne Thyssen (A6-0441/2008)
- Raport regionaalarengu aspektide ja turismi mõju kohta rannikualadele (2008/2132(INI)) - REGI komisjon - Raportöör: Jamila Madeira (A6-0442/2008)
- Raport rahu tagamise ja riigi ülesehituse arenguperspektiivide kohta konfliktijärgses olukorras (2008/2097(INI)) - DEVE komisjon - Raportöör: Nirj Deva (A6-0445/2008)
- Raport eksitavaid „kataloogiettevoitteid” käsitleva raporti kohta (petitsioonid 0045/2006, 1476/2006, 0079/2003, 0819/2003, 1010/2005, 0052/2007, 0306/2007, 0444/2007, 0562/2007 ja teised) (2008/2126(INI)) - PETI komisjon - Raportöör: Simon Busuttil (A6-0446/2008)
- Raport soovitustega komisjonile Euroopa autentse dokumendi kohta (2008/2124(INI)) - JURI komisjon - Raportöör: Manuel Medina Ortega (A6-0451/2008)
- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv Euroopa töönookogu asutamise või töötajate teavitamis- ja konsulteerimiskorra sisseseadmise kohta liikmesriigiülestes ettevõtetes või kontsernides (uuesti sõnastamine) (KOM(2008)0419 - C6-0258/2008 - 2008/0141(COD)) - EMPL komisjon - Raportöör: Philip Bushill-Matthews (A6-0454/2008)

- Rapport elukestva õppimise panuse kohta teadmiste, loovuse ja innovatsiooni heaks ning töökava „Haridus ja koolitus 2010“ rakendamise kohta (2008/2102(INI)) - CULT komisjon - Rapportöör: Ljudmila Novak (A6-0455/2008)
- ***I Rapport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse nõukogu otsust 2001/470/EÜ, millega luuakse tsiviil- ja kaubandusasju käsitlev Euroopa kohtute võrk (KOM(2008)0380 - C6-0248/2008 - 2008/0122(COD)) - LIBE komisjon - Rapportöör: Ona Juknevičienė (A6-0457/2008)
- *** Soovitus ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel sõlmitud Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu protokolli allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga (13104/2007 - C6-0383/2008 - 2007/0137(AVC)) - AFET komisjon - Rapportöör: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0458/2008)
- Rapport soovitud komisjonile täiskasvanute õiguskaitse ja selle piirülese mõju kohta (2008/2123(INI)) - JURI komisjon - Rapportöör: Antonio López-Istúriz White (A6-0460/2008)
- Rapport meediapädevuse kohta digitaalses maailmas (2008/2129(INI)) - CULT komisjon - Rapportöör: Christa Prets (A6-0461/2008)
- ***I Rapport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiive 78/660/EMÜ ja 83/349/EMÜ seoses teatavate avalikustamistõuetega, mida kohaldatakse keskmise suurusega äriühingute suhtes, ja kohustusega koostada konsolideeritud aastaaruanded (KOM(2008)0195 - C6-0173/2008 - 2008/0084(COD)) - JURI komisjon - Rapportöör: Ieke Van Den Burg (A6-0462/2008)
- Rapport Euroopa tööalase liikuvuse tegevuskava (2007–2010) kohta (2008/2098(INI)) - EMPL komisjon - Rapportöör: Monica Maria Iacob-Ridzi (A6-0463/2008)
- * Rapport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (kodifitseeritud versioon) (KOM(2008)0358 - C6-0271/2008 - 2008/0116(CNS)) - JURI komisjon - Rapportöör: Diana Wallis (A6-0464/2008)
- ***I Rapport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv tagatiste kooskõlastamise kohta, mida liikmesriigid äriühingu liikmete ja kolmandate isikute huvide kaitseks EMÜ asutamislepingu artikli 48 teises lõigus tähendatud äriühingutelt nõuavad seoses aktsiaseltside asutamise ning nende kapitali säilitamise ja muutmise, et muuta sellised tagatised võrdväärseteks (kodifitseeritud versioon) (KOM(2008)0544 - C6-0316/2008 - 2008/0173(COD)) - JURI komisjon - Rapportöör: Diana Wallis (A6-0465/2008)
- * Rapport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv üksikisikute isikliku vara liikmesriigist alalise sissetoomise suhtes kohaldatava maksuvabastuse kohta (kodifitseeritud versioon) (KOM(2008)0376 - C6-0290/2008 - 2008/0120(CNS)) - JURI komisjon - Rapportöör: Diana Wallis (A6-0466/2008)
- Rapport soovitud komisjonile e-õiguskeskkonna küsimuses (2008/2125(INI)) - JURI komisjon - Rapportöör: Diana Wallis (A6-0467/2008)
- * Rapport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2182/2004 euro müntidega sarnanevate medalite ja märkide kohta (KOM(2008)0514 [[01]] - C6-0332/2008 - 2008/0167(CNS)) - ECON komisjon - Rapportöör: Eoin Ryan (A6-0469/2008)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2183/2004, millega laiendatakse määruse (EÜ) nr 2182/2004 (euro müntidega sarnanevate medalite ja märkide kohta) kohaldamisala mitteosalevatele liikmesriikidele (KOM(2008)0514 [[02]]) - C6-0335/2008 - 2008/0168(CNS)) - ECON komisjon - Raportöör: Eoin Ryan (A6-0470/2008)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja India Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta (KOM(2008)0347 - C6-0342/2008 - 2008/0121(CNS)) - TRAN komisjon - Raportöör: Gabriele Albertini (A6-0471/2008)

- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärsed finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 26 (KOM(2008)0732 - C6-0393/2008 - 2008/2317(ACI)) - BUDG komisjon - Raportöör: Reimer Böge (A6-0474/2008)

- *** Soovitus ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus (EÜ), millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1083/2006 (millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta) teatavate tulusate projektide osas (13874/2008 - C6-0387/2008 - 2008/0186(AVC)) - REGI komisjon - Raportöör: Stavros Arnautakis (A6-0477/2008)

- Raport põhiõiguste olukorra kohta Euroopa Liidus 2004–2008 (2007/2145(INI)) - LIBE komisjon - Raportöör: Giusto Catania (A6-0479/2008)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 98/26/EÜ arvelduse lõplikkuse kohta makse- ja väärtpaberi arveldussüsteemides ja direktiivi 2002/47/EÜ finantstagatiskokkulepete kohta seoses omavahel ühendatud süsteemide ja krediidiinõuetega (KOM(2008)0213 - C6-0181/2008 - 2008/0082(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Piia-Noora Kauppi (A6-0480/2008)

- Raport Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta paranduseelarve nr 10/2008 projekti kohta, III jagu - Komisjon (16264/2008 - C6-0461/2008 - 2008/2316(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Kyösti Virrankoski (A6-0481/2008)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi (KOM(2008)0786 - C6-0449/2008 - 2008/0224(CNS)) - JURI komisjon - Raportöör: Giuseppe Gargani (A6-0483/2008)

- Raport Euroopa Liidu 2009. eelarveaasta üldeelarve nõukogu muudatustega projekti (kõik jaod) ja Euroopa Liidu 2009. eelarveaasta üldeelarve projekti kirjalike muutmissettepanekute nr 1/2009 (SEK(2008)2435 - 13702/2008 - C6-0344/2008), 2/2009 (SEK(2008)2707 - 16259/2008 - C6-0458/2008) ja 3/2009 (SEK(2008)2840 - 16260/2008 - C6-0459/2008) kohta (16257/2008 - C6-0457/2008 - 2008/2026(BUD)) - BUDG komisjon (A6-0486/2008)

- Raport Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta paranduseelarve nr 9/2008 projekti kohta (16263/2008 - C6-0462/2008 - 2008/2311(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Kyösti Virrankoski (A6-0487/2008)

- *** Soovitus ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu ja komisjoni otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Horvaatia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu protokolli sõlmimise kohta, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga (15019/2008 - C6-0463/2008 - 2007/0215(AVC)) - AFET komisjon - Raportöör: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0490/2008)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 94/19/EÜ hoiuste tagamise skeemide kohta seoses hoiuste tagamise ulatuse ja hüvitamise tähtajaga (KOM(2008)0661 - C6-0361/2008 - 2008/0199(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Christian Ehler (A6-0494/2008)

- *** Soovitus ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu ja komisjoni otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Albaania Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu protokolli allakirjutamise kohta, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga (07999/2008 - C6-0453/2008 - 2008/0057(AVC)) - AFET komisjon - Raportöör: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0496/2008)

- * Raport nõukogu määruse eelnõu kohta, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1338/2001, milles sätestatakse euro võltsimise takistamiseks vajalikud meetmed (14533/2008 [[01]] - C6-0395/2008 - 2007/0192A(CNS)) - LIBE komisjon - Raportöör: Gérard Deprez (A6-0499/2008)

- * Raport nõukogu määruse eelnõu kohta, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1339/2001, millega laiendatakse euro võltsimise takistamiseks vajalike meetmete sätestamist käsitleva määruse (EÜ) nr 1338/2001 mõju nendele liikmesriikidele, kes ei ole eurot ühisrahana kasutusele võtnud (2007/0192B(CNS)) - LIBE komisjon - Raportöör: Gérard Deprez (A6-0503/2008)

- Raport 17. mail 2006. aastal Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel sõlmitud eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva institutsioonidevahelise kokkuleppe muudatusettepaneku projekt (2008/2325(INI)) - BUDG komisjon - Raportöör: Reimer Böge (A6-0504/2008)

2.2) soovitused teisele lugemisele:

- ***II Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/88/EÜ tööaja korralduse teatavate aspektide kohta (10597/2/2008 - C6-0324/2008 - 2004/0209(COD)) - EMPL komisjon - Raportöör: Alejandro Cercas (A6-0440/2008)

- ***II Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa Koolitusfond (uuesti sõnastamine) (11263/4/2008 - C6-0422/2008 - 2007/0163(COD)) - EMPL komisjon - Raportöör: Bernard Lehideux (A6-0473/2008)

- ***II Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 80/181/EMÜ mõõtühikuid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (11915/3/2008 - C6-0425/2008 - 2007/0187(COD)) - IMCO komisjon - Raportöör: Arlene McCarthy (A6-0476/2008)

3) parlamendiliikmed:

3.1) infotunni ajal suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 109) (B6-0491/2008)

- nõukogule

Posselt Bernd, Goudin Hélène, Lundgren Nils, Medina Ortega Manuel, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Aylward Liam, Ó Neachtain Seán, Ryan Eoin, Crowley Brian, Harkin Marian, Moraes Claude, Mitchell Gay, Higgins Jim, McGuinness Mairead, Doyle Avril, Papadimoulis Dimitrios, Ortuondo Larrea Josu, Vanhecke Frank, Paleckis Justas Vincas, Protasiewicz Jacek, Stihler Catherine, Toussas Georgios, Audy Jean-Pierre, Pafilis Athanasios, Droutsas Konstantinos, Martin

Hans-Peter, Guy-Quint Catherine, Guerreiro Pedro, Andrikienė Laima Liucija, Teychenné Michel, Țicău Silvia-Adriana

- komisjonile

Zwiefka Tadeusz, Czarnecki Ryszard, Kuc Wiesław Stefan, Țicău Silvia-Adriana, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Ó Neachtain Seán, Cappato Marco, Medina Ortega Manuel, Papastamkos Georgios, Ryan Eoin, Mitchell Gay, Papadimoulis Dimitrios, Angelakas Emmanouil, Gklavakis Ioannis, Moraes Claude, Higgins Jim, Doyle Avril, Staes Bart, Bowis John, Ludford Sarah, Stihler Catherine, Toussas Georgios, Posselt Bernd, Goudin Hélène, Lundgren Nils, Arnaoutakis Stavros, Aylward Liam, Crowley Brian, Harkin Marian, França Armando, McGuinness Mairead, Gardini Elisabetta, Pannella Marco, Vanhecke Frank, Gál Kinga, El Khadraoui Saïd, Allister Jim, Paleckis Justas Vincas, Badia i Cutchet Maria, Chmielewski Zdzisław Kazimierz, Casaca Paulo, Willmott Glenis, Protasiewicz Jacek, Van Hecke Johan, Jackson Caroline, Riis-Jørgensen Karin, Belet Ivo, Vatanen Ari, Pafilis Athanasios, Droutsas Konstantinos, Schmidt Olle, Batzeli Katerina, Sanz Palacio Salvador Domingo, Martin Hans-Peter, Guerreiro Pedro, Andrikienė Laima Liucija, Gill Neena

3.2) resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 113):

- Daciana Octavia Sârbu. Resolutsiooni ettepanek kliimamuutuse mõju kohta malaariajuhtumite arvu kasvule (B6-0618/2008)

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

ENVI

nõuandvad
komisjonid :

DEVE

8. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised dokumendid:

1) suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 108)::

- (O-0116/2008), mille esitas(id) Ingeborg Gräßle CONT komisjoni nimel nõukogule: Nõukogu toimimine Euroopa Pettustevastase Ameti määruse muutmise puhul (B6-0492/2008),

- (O-0120/2008), mille esitas(id) Hannes Swoboda, Reino Paasilinna, Eluned Morgan ja Atanas Papanizov fraktsiooni PSE nimel, Giles Chichester, Alejo Vidal-Quadras, Herbert Reul, Angelika Niebler, Gunnar Hökmark ja Jerzy Buzek fraktsiooni PPE-DE nimel nõukogule: Kolmanda energiapaketi seotud õigusloomeprotsessi jätkamine ja õigeaegne lõpuleviimine (B6-0493/2008),

- (O-0133/2008), mille esitas(id) Gérard Deprez LIBE komisjoni nimel komisjonile: 2008. aastal saavutatud edusammud seoses Euroopa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva alaga (B6-0494/2008).

2) kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 116):

- Bill Newton Dunn: Elupaikade direktiivi muutmine (0104/2008),

- Andreas Mölzer: Ohutus tuumareaktorite (ümber)ehitamisel (0105/2008).

9. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid

Vastavalt kodukorra artikli 116 lõikele 5 on kirjalikud deklaratsioonid nr 64, 65, 66, 67, 68, 70, 71/2008 kehtetud, kuna need ei kogunud piisavalt allkirju.

10. Petitsioonid

Alltoodud kuupäevadel kanti registrisse järgmised petsioonid, mis saadeti vastavalt kodukorra artikli 191 lõikele 5 edasi vastutavale parlamendikomisjonile:

21.11.2008

Lucia Glinqvist (nr 1588/2008); Surujlall Motilall (nr 1589/2008); (nimi salastatud) (nr 1590/2008); Niculae Iacobescu (nr 1591/2008); Pana Corneliu Dragos (nr 1592/2008); (nimi salastatud) (nr 1593/2008); Marco Da Prato (nr 1594/2008); (nimi salastatud) (nr 1595/2008); Lorenzo Ciuffreda (nr 1596/2008); Thomas Niesner (nr 1597/2008); Pierangelo Braguti (nr 1598/2008); Slobodan Sibincic (European Business Press (EBP)) (nr 1599/2008); Luis Mira (Confederação dos Agricultores de Portugal) (nr 1600/2008); (nimi salastatud) (nr 1601/2008); Gennaro Sepe (nr 1602/2008); (nimi salastatud) (nr 1603/2008); (nimi salastatud) (nr 1604/2008); Valentina Di Giovanni (nr 1605/2008); (nimi salastatud) (nr 1606/2008); Mauro Frandoli (nr 1607/2008); (nimi salastatud) (nr 1608/2008); (nimi salastatud) (nr 1609/2008); (nimi salastatud) (nr 1610/2008); Marna Folke (nr 1611/2008); (nimi salastatud) (nr 1612/2008); Radu Liana (nr 1613/2008); Robert Dunford (nr 1614/2008); Ioannis Andriopoulos (nr 1615/2008).

27.11.2008

Dominique Achispon (Syndicat National des Officiers de Police) (nr 1616/2008); Jan Kotowski (nr 1617/2008); Bruni Gerland (nr 1618/2008); Kosta Ivanov Avgostov (nr 1619/2008); Konstantinos Anastopoulos (Panellinia Enosi Forotechnon Epistimonon) (3 allkirja) (nr 1620/2008); Johann Draihahn (nr 1621/2008); Beate Schön (nr 1622/2008); Arkadiusz Zyszczyński (nr 1623/2008); Gotilde Valenti (nr 1624/2008); Jörg Hagen (Jörg Hagen Güterkraftverkehr) (nr 1625/2008); Eve Hilaire (F.N.P.A.P.A.M.) (500 allkirja) (nr 1626/2008); Dumitriu Negura (nr 1627/2008); Maria do Rosário de Fátima Frago Benge (nr 1628/2008); Dejan Velickovic (nr 1629/2008); Oleg Gorev (Dr. Gorev Engelmann und Kollegen) (nr 1630/2008); Jim Paul (Jim Paul Associates Ltd.) (nr 1631/2008); Bernd Russmann (nr 1632/2008); Giorgios Toussas (Komunistiko Komma Elladas) (nr 1633/2008); Domingo de Jesús Trujillo Guedes (nr 1634/2008); Katarina Meister (nr 1635/2008).

01.12.2008

Andreas Panagiotopoulos (nr 1636/2008); Peter Troianski (Association of the free speech "Anna Politkovskaia") (nr 1637/2008); (nimi salastatud) (nr 1638/2008); Peter Bursch (nr 1639/2008); Georgy Gospodinov (nr 1640/2008); (nimi salastatud) (nr 1641/2008); Herwig Kerscher (nr 1642/2008); Antonio Deniz Sanchez (nr 1643/2008); (nimi salastatud) (nr 1644/2008); Flavio Miccono (I.P.A.) (nr 1645/2008); Clara Sens (nr 1646/2008); David Collins (nr 1647/2008); Shelley Walsh (nr 1648/2008); (nimi salastatud) (nr 1649/2008); Dimitrios Pelekanos (nr 1650/2008); Heike Passarge (nr 1651/2008); (nimi salastatud) (nr 1652/2008); Stefano Spallano (nr 1653/2008); Ileana Anin (nr 1654/2008); Tadeusz, Janusz Pieczonka (nr 1655/2008); Gheorghe Ion (nr 1656/2008); David Morrish (Institution of civil engineers) (nr 1657/2008); Maria Koskinen (nr 1658/2008); Dieter Zissner (nr 1659/2008); Gennaro Ciancio (nr 1660/2008); Mike Santo Valentino Portera (nr 1661/2008); Mauno Suni (nr 1662/2008); Rodrigo Alejandro Digironimo (nr 1663/2008); Erkan Güvenkiris (nr 1664/2008); Becky Hogge (Open Rights Group) (nr 1665/2008); Claudio Pascucci (nr 1666/2008); (nimi salastatud) (nr 1667/2008); Rudolf Brockmann (nr 1668/2008); Klaus Samer

(nr 1669/2008); Petri Salo (Vakuutusongelmaisten litto r.y. (Federation for Consumers with insurance related problems)) (nr 1670/2008); Rolf Didzus (nr 1671/2008); (nimi salastatud) (nr 1672/2008); Marianne Goschin (nr 1673/2008); (nimi salastatud) (nr 1674/2008); Alexander Karakachanov (Bulgarian Green Party) (nr 1675/2008); Kay Keane (nr 1676/2008); Giulia Serena Maria Bonifazio (nr 1677/2008); John McDermott (nr 1678/2008); (nimi salastatud) (nr 1679/2008); Nieves Ibeas Vuelta (Chunta Aragonesista) (nr 1680/2008); Eugenio Oria (2 allkirja) (nr 1681/2008); José Pablo Vázquez Hierro (Asociación Mesa de la Ría) (nr 1682/2008); Iuliu Stanciulescu (nr 1683/2008); (nimi salastatud) (nr 1684/2008); Patrizia Marrocco (nr 1685/2008); Álvaro Marichalar y Sáenz de Tejada (nr 1686/2008); Emmanuel I. Papadakis (2 allkirja) (nr 1687/2008); George G.F. Milne (National Sheep Association - Development Officer for Scotland: Mr George Milne) (6000 allkirja) (nr 1688/2008).

11. Teatavaid dokumente puudutavad otsused

Otsus omaalgatuslike raportite koostamiseks

BUDG komisjon

- Eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe muutmise (2008/2325(INI))
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 11.12.2008)

12. Tööplaan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati välja 2008. aasta detsembri II osaistungjärgu päevakorra lõplik projekt (PE 416.252/PDOJ), mille kohta esitati järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 132):

Esmaspäev, Teisipäev, Kolmapäev

Muudatusteta.

Neljapäev

JURI-komisjoni taotlus kanda vastavalt kodukorra artiklile 131 neljapäevase istungi päevakorda hääletuseks Georgios Papastamkose raport liikurseadmetega seotud rahvusvaheliste tagatiste konventsiooni ja selle protokoll (õhusõidukite seadmetele eriomaste küsimuste kohta), mis võeti ühiselt vastu 16.novembril 2001 Kaplinnas, sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse poolt.

Parlament kiitis taotluse heaks.

Tööplaan kinnitati.

13. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Vastavalt kodukorra artiklile 144 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Maria Petre, Gyula Hegyi, Jules Maaten, László Tőkés, Giovanni Robusti, Věra Flasarová, Gerard

Batten, Sergej Kozlík, Carlos José Iturgaiz Angulo, Csaba Sándor Tabajdi, Marco Cappato, Monica Frassoni, Mieczysław Edmund Janowski, Søren Bo Søndergaard, Georgios Georgiou, Irena Belohorská, Ioannis Varvitsiotis, Maria Matsouka, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Roberto Musacchio, Hans-Peter Martin, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Maria Eleni Koppa, Jelko Kacin, László Surján, Silvia-Adriana Țicău, Jaromír Kohlíček, Mairead McGuinness, Marco Pannella ja Ioannis Gklavakis.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

Sõna võtsid Dariusz Maciej Grabowski, Dimitrios Papadimoulis, Milan Gaľa, Ewa Tomaszewska, Nicodim Bulzesc, Pedro Guerreiro, Colm Burke, Ryszard Czarnecki, Ilda Figueiredo, Roger Helmer ja Charles Tannock.

14. Tööaja arvestus *II (arutelu)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/88/EÜ tööaja korralduse teatavate aspektide kohta [10597/2/2008 - C6-0324/2008 - 2004/0209(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Alejandro Cercas (A6-0440/2008)

Alejandro Cercas tutvustas soovitud teisele lugemisele.

Sõna võtsid Valérie Létard (nõukogu eesistuja) ja Vladimír Špidla (komisjoni liige).

Sõna võtsid José Albino Silva Peneda fraktsiooni PPE-DE nimel, Jan Andersson fraktsiooni PSE nimel, Elizabeth Lynne fraktsiooni ALDE nimel, Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Roberta Angelilli fraktsiooni UEN nimel, Dimitrios Papadimoulis fraktsiooni GUE/NGL nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni IND/DEM nimel, Irena Belohorská (fraktsioonilise kuuluvuseta), Philip Bushill-Matthews, Karin Jöns, Bernard Lehideux, Jean Lambert, Roberto Musacchio, Andreas Mölzer, Thomas Mann, Yannick Vaugrenard, Siiri Oviir, Ilda Figueiredo, Jim Allister, Csaba Öry, Maria Matsouka, Marian Harkin, Georgios Toussas, Juan Andrés Naranjo Escobar, Pier Antonio Panzeri, Patrizia Toia, Gabriele Stauner, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Richard Falbr, Mihael Brejc ja Anja Weisgerber.

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO
asepresident

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Mario Mauro, Stephen Hughes, Ewa Tomaszewska, Silvia-Adriana Țicău, Dragoș Florin David, Jan Tadeusz Masiel, Gabriela Crețu, Jacek Protasiewicz ja Proinsias De Rossa.

Sõna võtsid Valérie Létard, Vladimír Špidla ja Alejandro Cercas.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.12.2008 *protokolli punkt 5.7.*

15. Euroopa töönõukogu (uuesti sõnastamine) *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv Euroopa töönõukogu

asutamise või töötajate teavitamis- ja konsulteerimiskorra sisseseadmise kohta liikmesriigiülestes ettevõtetes või kontsernides (uuestisõnastamine) [KOM(2008)0419 - C6-0258/2008 - 2008/0141(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Philip Bushill-Matthews (A6-0454/2008)

Philip Bushill-Matthews tutvustas raportit.

Sõna võtsid Vladimír Špidla (komisjoni liige) ja Valérie Létard (nõukogu eesistuja).

Sõna võtsid Jan Cremers fraktsiooni PSE nimel, Bernard Lehideux fraktsiooni ALDE nimel, Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Dimitrios Papadimoulis fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jean Louis Cottigny, Siiri Oviir, Proinsias De Rossa, Harald Ettl, Silvia-Adriana Țicău ja Stephen Hughes.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Ewa Tomaszewska, Ilda Figueiredo ja Karin Jöns.

Sõna võtsid Valérie Létard, Vladimír Špidla ja Philip Bushill-Matthews.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.12.2008 protokoll punkt 3.19.

16. Mänguasjade ohutus *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv mänguasjade ohutuse kohta [KOM(2008)0009 - C6-0039/2008 - 2008/0018(COD)] - Sisetur- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Marianne Thyssen (A6-0441/2008)

Marianne Thyssen tutvustas raportit.

Sõna võtsid Valérie Létard (nõukogu eesistuja) ja Günter Verheugen (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Anne Ferreira (ENVI komisjoni arvamuse koostaja), David Hammerstein (ITRE komisjoni arvamuse koostaja) ja Andreas Schwab fraktsiooni PPE-DE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

Sõna võtsid Anna Hedh fraktsiooni PSE nimel, Karin Riis-Jørgensen fraktsiooni ALDE nimel, Heide Rühle fraktsiooni Verts/ALE nimel, Seán Ó Neachtain fraktsiooni UEN nimel, Eva-Britt Svensson fraktsiooni GUE/NGL nimel, Hélène Goudin fraktsiooni IND/DEM nimel, Zita Pleštinská, Evelyne Gebhardt, Zuzana Roithová, Arlene McCarthy, Emmanouil Angelakas ja Christel Schaldemose.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Colm Burke, Hiltrud Breyer ja Jacques Toubon.

Sõna võtsid Günter Verheugen ja Marianne Thyssen.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 18.12.2008 protokoll punkt 6.11.

17. Kaitseotstarbeliste toodete vedu ***I (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv kaitseotstarbeliste toodete ühendusesisese veo tingimuste lihtsustamise kohta [KOM(2007)0765 - C6-0468/2007 - 2007/0279(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Heide Rühle (A6-0410/2008)

Heide Rühle tutvustas raportit.

Sõna võttis Günter Verheugen (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Hannes Swoboda (ITRE komisjoni arvamuse koostaja) ja Jacques Toubon fraktsiooni PPE-DE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Adam BIELAN
asepresident

Sõna võtsid Manuel Medina Ortega fraktsiooni PSE nimel, Leopold Józef Rutowicz fraktsiooni UEN nimel, Tobias Pflüger fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nils Lundgren fraktsiooni IND/DEM nimel, Malcolm Harbour, Jan Cremers, Charlotte Cederschiöld, Barbara Weiler, Marian Złotea ja Geoffrey Van Orden.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Ioan Mircea Pașcu ja Bogusław Liberadzki.

Sõna võtsid Günter Verheugen ja Heide Rühle.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.12.2008 protokoll punkt 3.20.

18. Mootorsõidukite ja mootorite tüübikinnitus ***I (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse mootorsõidukite ja mootorite tüübikinnitust seoses raskeveokite heidetega (Euro VI) ning sõidukite remondi- ja hooldusteabe kättesaadavust [KOM(2007)0851 - C6-0007/2008 - 2007/0295(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Matthias Groote (A6-0329/2008)

Matthias Groote tutvustas raportit.

Sõna võttis Günter Verheugen (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Anja Weisgerber (IMCO komisjoni arvamuse koostaja), Johannes Blokland (TRAN komisjoni arvamuse koostaja), Richard Seeber fraktsiooni PPE-DE nimel, Silvia-Adriana Țicău fraktsiooni PSE nimel, Holger Krahmer fraktsiooni ALDE nimel, Leopold Józef Rutowicz fraktsiooni UEN nimel, Urszula Krupa fraktsiooni IND/DEM nimel, ja Bogusław Liberadzki.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zuzana Roithová ja Malcolm Harbour.

Sõna võttis Matthias Groote.

Arutelu lõpetati.

19. Euroopa Regionaalarengu Fond, Euroopa Sotsiaalfond ja Ühtekuuluvusfond (tulusad projektid) * (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus (EÜ), millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1083/2006 (millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta) teatavate tulusate projektide osas [13874/2008 - C6-0387/2008 - 2008/0186(AVC)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Stavros Arnaoutakis (A6-0477/2008)

Stavros Arnaoutakis tutvustas raportit.

Sõna võttis Vladimír Špidla (komisjoni liige).

Sõna võtsid Jan Olbrycht fraktsiooni PPE-DE nimel, Jean Marie Beaupuy fraktsiooni ALDE nimel, Mieczysław Edmund Janowski fraktsiooni UEN nimel, Lambert van Nistelrooij, Gábor Harangozó, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Jan Březina, Silvia-Adriana Țicău ja Andrzej Jan Szejna.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Zuzana Roithová.

Sõna võtsid Vladimír Špidla ja Stavros Arnaoutakis.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.12.2008 protokollis punkt 3.22.

20. Regionaalarengu aspektid ja turismi mõju rannikualadele (lühiettekanne)

Raport regionaalarengu aspektide ja turismi mõju kohta rannikualadele [2008/2132(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Jamila Madeira (A6-0442/2008)

Jamila Madeira tutvustas raportit.

Sõna võttis Vladimír Špidla (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.12.2008 protokollis punkt 3.14.

21. Meediapädevus digitaalses maailmas (lühiettekanne)

Raport meediapädevuse kohta digitaalses maailmas [2008/2129(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Christa Prets (A6-0461/2008)

Christa Prets tutvustas raportit.

Sõna võttis Vladimír Špidla (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.12.2008 protokollis punkt 3.15.

22. Eksitavaid „kataloogiettevvõtteid” käsitlev raport (lühiettekanne)

Raport eksitavaid „kataloogiettevvõtteid” käsitleva raporti kohta (petitsioonid 0045/2006, 1476/2006, 0079/2003, 0819/2003, 1010/2005, 0052/2007, 0306/2007, 0444/2007, 0562/2007 ja teised) [2008/2126(INI)] - Petitsioonikomisjon. Raportöör: Simon Busuttil (A6-0446/2008)

Simon Busuttil tutvustas raportit.

Sõna võttis Vladimír Špidla (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.12.2008 protokollis punkt 3.25.

23. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord“ PE 416.252/OJMA).

24. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.35.

Harald Rømer

peasekretär

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

15.12.2008

Allakirjutanud:

Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Blokland, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Casini, Caspary, Castex, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Cottigny, Coûteaux, Cremers, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dahl, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Denanot, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Deß, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Ek, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Flasarová, Flautre, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierak, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Hänsch, Hall, Hammerstein, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iotova, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jäätteenmäki, Janowski, Járóka, Jeggle, Jensen, Jöns, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klauf, Knapman, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, Langen, Laperrouze, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger,

Lienemann, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lo Curto, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Mănescu, Maňka, Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Nattrass, Neris, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Öry, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pagano, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Papparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Pîks, Pinior, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pleštinská, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Pomés Ruiz, Popa, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rizzo, Robusti, Rocard, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Røvsing, Rübig, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Schaldemose, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Teychenné, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titford, Tittley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Willmott, Wise, von Wogau, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wurtz, Záborská, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zile, Zlotea, Zwiefka